



NSALASANI e.V.

Unterstützung / Solidarität D.R. Kongo

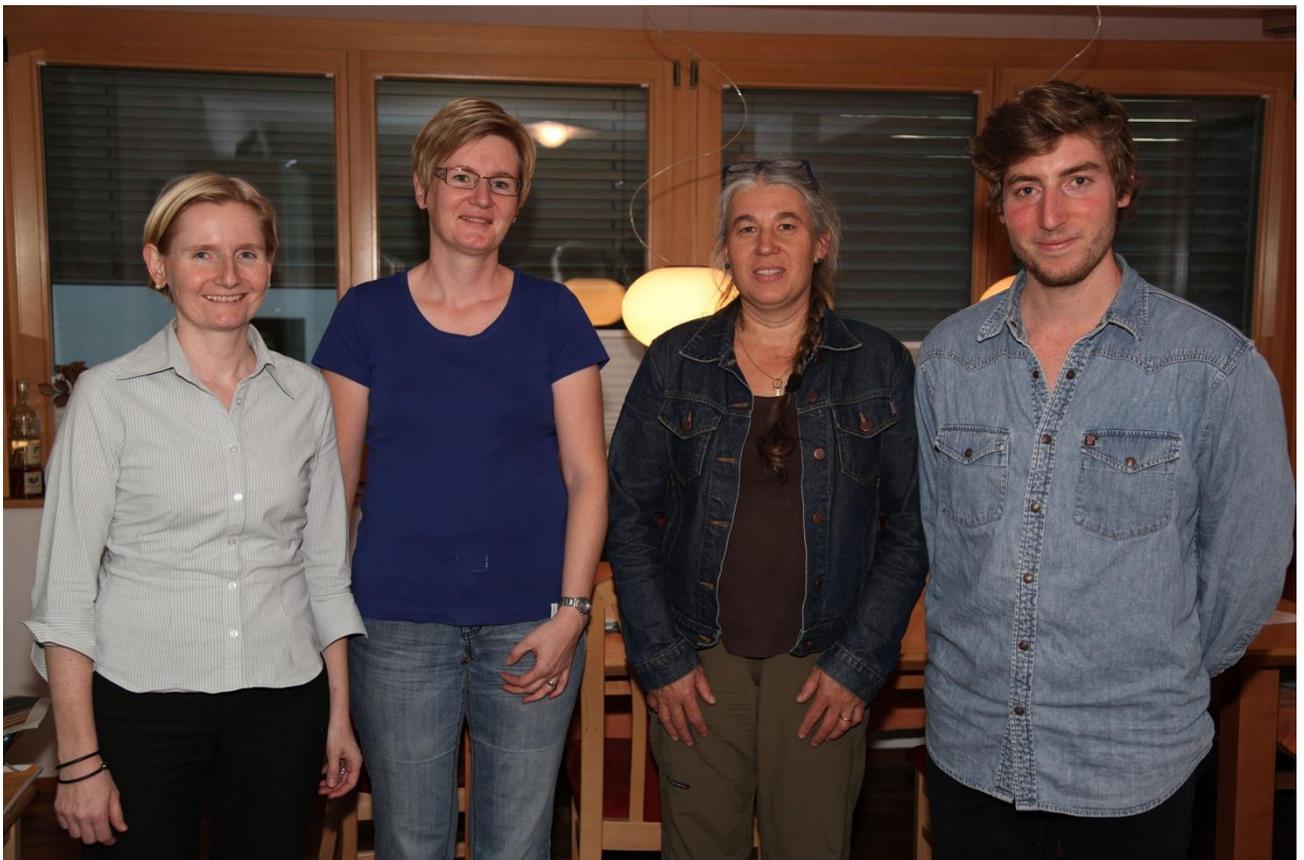
Jahresbericht Oktober – Dezember 2012



Nsalasani e. V. Unterstützung/Solidarität- www.nsalasani.li - info@nsalasani.li

1. Gründung des Vereins Nsalasani e. V.

Am 19. Oktober fand die Gründung des Vereins statt. Die Gründungsmitglieder sind: Rita Matt, Birgit Bartels, Carmen Egger und Simon Egger.



Die Firma Tremaco Eschen (Johannes Matt) hat die Statuten mit uns zusammengestellt, die administrativen Abhandlungen für die Eintragung im Öffentlichkeitsregister sowie die Gesuchstellung an die Steuerverwaltung wegen Steuerbefreiung eingereicht. Wir danken Johannes für seine fachmännische Beratung und seine grosszügige Unterstützung.

2. Vereins Logo

Damit wir unseren Verein mit einem LOGO präsentieren können hat Simon Egger ehrenamtlich für uns ein Vereinslogo kreiert. Herlichen Dank an Simon für seine hervorragende Arbeit.



Verein NSALASANI

Unterstützung und Solidarität D.R. Kongo

3. Uebersetzungen

Frau Irene Chaudhry (Firma Tremaco) und Christine Mélia von Gisingen haben für uns verschiedene französische Texte übersetzt. Wir danken Ihnen für Ihre ehrenamtliche Arbeit.



Irene Chaudhry



Christine Mélia

4. Container in den Kongo

Das Liechtensteiner Hilfswerk in Triesen (Präsidentin Beatrice Ammann) hat uns einen Container Transport in den Kongo zugesprochen. Wir sind seit Anfang November in den Vorbereitungen. Da Carmen Egger jeden Mittwoch ehrenamtlich im Hilfswerk arbeitet, konnte sie bereits verschieden nützliche Waren verpacken und für den Container bereitstellen. Der Versand des Containers findet im Frühjahr 2013 statt. (voraussichtlich im März-April) Das Hilfswerk Triesen ermöglichte uns ebenfalls Paketpost an Abbé Janvier zu versenden. Carmen sendete Anfang November 2 Pakete à 20 kg und im Dezember 3 Pakete à 25 kg



5. Adventsmarkt Ruggell

Am 1. Dezember fand der Ruggell Adventsmarkt statt. Die Marktkommission/
Kulturkommission (Adventskranzverkauf), das JAG Team (Kuchen und Tee) sowie das
Familiengottesdienst-Team (Lebkuchenverkauf) unterstützen unser Projekt.
Herzlichen Dank an Alle!



6. Vorstellung des Vereins im NORDWIND

Wir konnten in der NORDWIND Dezember 2012 Ausgabe (Seite 52) unseren Verein ausführlich vorstellen. Vielen Dank an die Gemeinde!



Aufruf!
Gebrauchte, intakte Schultaschen, Schultheke und Nähmaschinen werden bei Carmen Egger gesammelt und sind sehr willkommen!

*Küche und Schlafraum (oben)
Gesundheitszentrum (oben rechts)
Einfache Spielsachen, ein Ball, schaffen grosse Freude und eine Gruppe nach der Eucharistiefeyer.*

NSALASANI e.V.
Unterstützung/Solidarität D.R. Kongo

*Die Vorstandsmitglieder: Rita Matt, Birgit Bartels
Carmen Egger, Simon Egger*

Der Verein unterstützt soziale Projekte in der Schulbildung und der gesundheitlichen Grundversorgung in Mbata-Nkenge und Mayanga im Bezirk Songololo in der Demokratische Republik Kongo. Abbé Janvier Nginadio Muntima, unsere Kontaktperson vor Ort, welchen wir schon seit einigen Jahren kennen, ist Pfarrer und in dieser Gegend geboren und aufgewachsen. In den Schulen, wo er seine Schulzeit verbracht hat, möchten wir einen Beitrag zur Verbesserung der Schulbildung und der Lebensbedingungen leisten.

In Mbata-Nkenge gibt es eine Primar- und Sekundarschule, ein Halb-Internat und eine Not-Krankenstation. Mayanga besitzt eine Primarschule und ein Gesundheitszentrum, welche sich schon seit Jahren im Rohbau befinden. In Mbata-Nkenge und Mayanga sind alle Gebäude in einem sehr schlechten Zustand.

Wegen fehlenden Bänken, Tischen und Stühlen sitzen die Schüler während dem Unterricht auf dem Boden und

müssen so ihre Schularbeiten verrichten. Das Halb-Internat bietet eine Küche und einen Schlafsaal, welcher aber ohne Betten ausgestattet ist.

Viele Kinder müssen sehr lange Schulwege zurücklegen. Selbst die Kleinsten müssen einen bis zu 20 km langen Weg auf sich nehmen. Sie verlassen ihre Dörfer am Sonntag mit ihrem Proviant, den sie in einem Beutel auf dem Kopf tragen. In Mbata-Nkenge bereiten die Schüler ihre Mahlzeiten selbst zu.

Wir setzen uns ein für:

- Anschaffung von Bänken, Tischen und Stühlen für die Schulen in Mbata-Nkenge und Mayanga
- Die Schulbänke sollen vor Ort in einer heimischen Schreinerei in Matadi angefertigt werden
- Fehlende Lehrmittel
- Errichten einer Küche für Schulkinder von Mbata-Nkenge, damit sie ihre Mahlzeiten unter besseren Bedingungen zubereiten können.
- Renovierung/ Neubau von Schulgebäuden in Mbata-Nkenge und Mayanga
- Renovierung/Neubau von Schlafsälen in Mbata-Nkenge
- Bau einer sanitärer Einrichtung

- Lieferung von medizinischer Grundausstattung und täglichem Gebrauchsmaterial für die Krankenstation in Mbata-Nkenge sowie das Gesundheitszentrum in Mayanga.

- Den Bau einer Fussgängerbrücke über den Fluss Kwilu für einen sicheren Schulweg.

Wir wollen helfen, wo die Not am grössten ist. Religiös und politisch unabhängig. Jede Spende kommt vollumfänglich den Bedürftigen zu. Diese Projekte werden von uns regelmässig kontrolliert.

Wir sind um jede Spende dankbar.

NSALASANI e.V.
Postfach 113, Schlattstrasse 13
9491 Ruggell/Fürstentum Liechtenstein
Tel. 373 38 35, Carmen Egger
www.nsalasani.li, info@nsalasani.li

Spendenkonto:

Liechtensteinische Landesbank AG,
Vaduz, Kto: NSALASANI
IBAN LI56 0880 0543 4468 12001

7. Sachspenden

Wir erhielten sehr viele wertvolle Sachspenden. Herzlichen Dank an Alle!

Papeterie Eschen	Rosenkränze, Spitzdosen, Radiergummi
Dropa Drogerie Haag	Sonnenbrillen, Bidoflaschen , Badetücher Babymützen, Taschen
FC Vaduz	Junioren Fussballdress, Fussbälle
Büchel Janine	Kinderkleider, Fussballschuhe, Rucksäcke
Weissenhofer Inge	Pfannen, Kleider, div. für die Küche
INGOLD BIWA	400 kg Schulmaterial, Hefte etc



Irmgard Märk Ruggell

viele nützliche Sachspenden, Pausenboxen,
Sonnenbrillen, Lineale, Nähmaschine, T-Shirt,
Turnschuhe, Schultaschen, Rucksäcke



Berger Willi Sport /Eisenwaren Sennwald

50 Paar Fussballschuhe



Stoffladen Altstadt

1 Nähmaschine, 5 Schachteln mit Stoffen



Ernst Egger

10 Lederfussbälle, 20 Plastikbälle, 11 Ballpumpen,
500 Bleistifte



**Allgäuer Franz
Brederis**

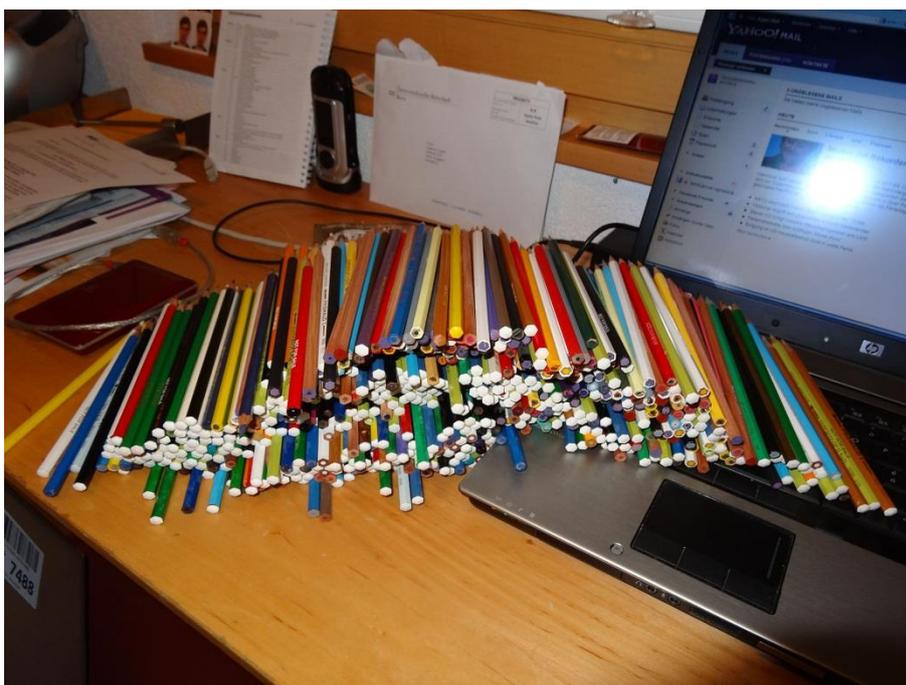
Zwei mechanische Nähmaschinen, Kinderfahrrad
Besteck und vieles mehr



Anastasia Vogler mechanische Nähmaschine
Frümsen



Firma Caran D'ache 3 kg Farbstifte assortiert



Liechtensteiner
Fussballverband

Junioren Fussballdress, Trainer



(Josep vom LOSV)



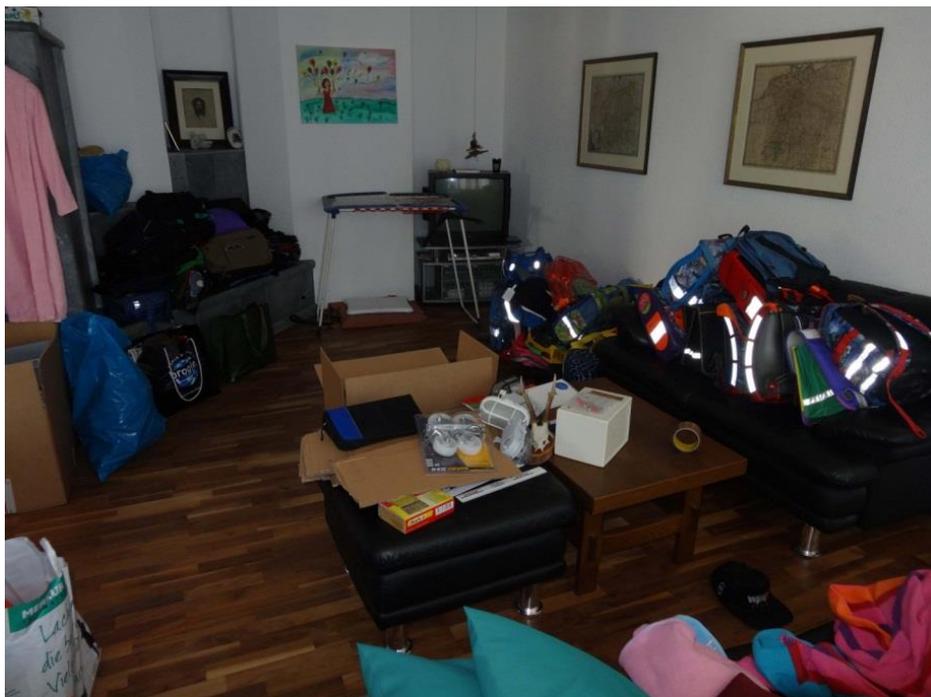
USV Eschen

Fussballdress, Regenjacken, Mützen



(Lydia Ritter)

Herzlichen Dank an „Alle“ nicht erwähnten, welche Rucksäcke und andere Sachspenden bei uns abgaben!



8. Geldspenden

Maria Tschütscher, Ruggell

Hilfswerk Liechtenstein, Triesen

I.D. Fürstin von und zu Liechtenstein

Gert und Norma Meier, Mauren

Familiengottesdienst TEAM (FAGO), Ruggell

Lars Gadow, Ruggell und Michael Walser, Gamprin

Josefa Heeb, Ruggell

Rudolf Hoop, Ruggell

Irmgard Märk, Ruggell

Fernanda Matt, Ruggell

Christine Mélia, Gisingen

Herzlichen Dank für die finanzielle Unterstützung!